



D > Airborne 360°-100 LUFT REINHALTUNGS-SYSTEM

GB > Airborne 360°-100 AIR PURIFICATION SYSTEM

F > Airborne 360°-100 SYSTÈME DE PURIFICATION DE L'AIR

E > Airborne 360°-100 SISTEMA DE PURIFICACIÓN DEL AIRE

HB 9304

> D

Das Airborne 360°-100 ist ein Luft-Reinhaltungssystem, das bis zu 99,995% aller Bakterien und Viren (z.B. Influenza-, Covid-19-Viren) aus der Luft beseitigt. Da Infektionen hauptsächlich durch Tröpfchen und durch die Aerosole in der Raumluft übertragen werden, ist es wichtig, die Virenlast in Räumen dauerhaft zu reduzieren. Das Airborne 360°-100 ist eine Kombination von UV-C-Lampe, F7-Vorfilter und des optionalen HEPA H-14-Luftfilters. Dadurch ist eine hohe Sicherheit in geschlossenen Räumen wie Büros, Läden, medizinischen Zentren, Schulen, Kitas, Universitäten, Wartebereichen und Gastronomieeinrichtungen gewährleistet.

Merkmale:

- UV-C-Licht macht die Krankheitserreger unschädlich, zusätzlich kann die Luft mit einem optional erhältlichen HEPA H-14-Filter gefiltert werden
- Fahrbares System aus hochwertigen Materialien, langlebig und effizient
- Umweltfreundlich durch die lange Lebensdauer der UV-C-Leuchte (9.000 Stunden)
- Einfache Bedienung
- Zuverlässige Desinfektion der Raumluft ohne Einsatz von Chemikalien
- Geschlossenes System, das Gehäuse ist isoliert und UV-C-beständig

> GB

The Airborne 360°-100 is an air purification system, that removes up to 99,995% of all bacteria and viruses (e.g. influenza and Covid-19 viruses) from the air. As infections are mainly transmitted by droplets and by the aerosols in the room air, it is important to permanently reduce the viral load in rooms. The Airborne 360°-100 is an uncompromising combination of the UV-C lamp, the F7-prefilter and the HEPA H-14 air filter which can be ordered optionally. This ensures even greater safety in enclosed spaces such as offices, stores, medical centers, daycare centers, schools, universities, waiting areas and catering facilities.

Features:

- UV-C light makes the pathogens harmless, additionally the air can be filtered by a HEPA H-14 filter which can be ordered optionally
- Mobile system made of high-quality materials, therefore durable and efficient
- Environmentally friendly due to the long life of the UV-C lamp (9.000 hours)
- Easy handling
- Reliable disinfection of the room air without the use of chemicals
- Closed system, the housing is insulated and UV-C resistant

> F

L'Airborne 360°-100 est un système de purification de l'air qui élimine jusqu'à 99,995% de toutes les bactéries et de tous les virus (par exemple, les virus de la grippe et les virus Corona, Covid-19) de l'air. Comme les infections sont principalement transmises par des gouttelettes et par les aérosols dans l'air ambiant, il est important de réduire en permanence la charge virale dans les salles. L'Airborne 360°-100 est une combinaison d'une lampe UV-C, d'un préfiltre F7 et d'un filtre à air HEPA H-14 en option. Cela garantit une sécurité élevée dans les salles fermées telles que les bureaux, les magasins, les centres médicaux, les écoles, les crèches, les universités, les salles d'attente et les établissements de gastronomie.

Caractéristiques:

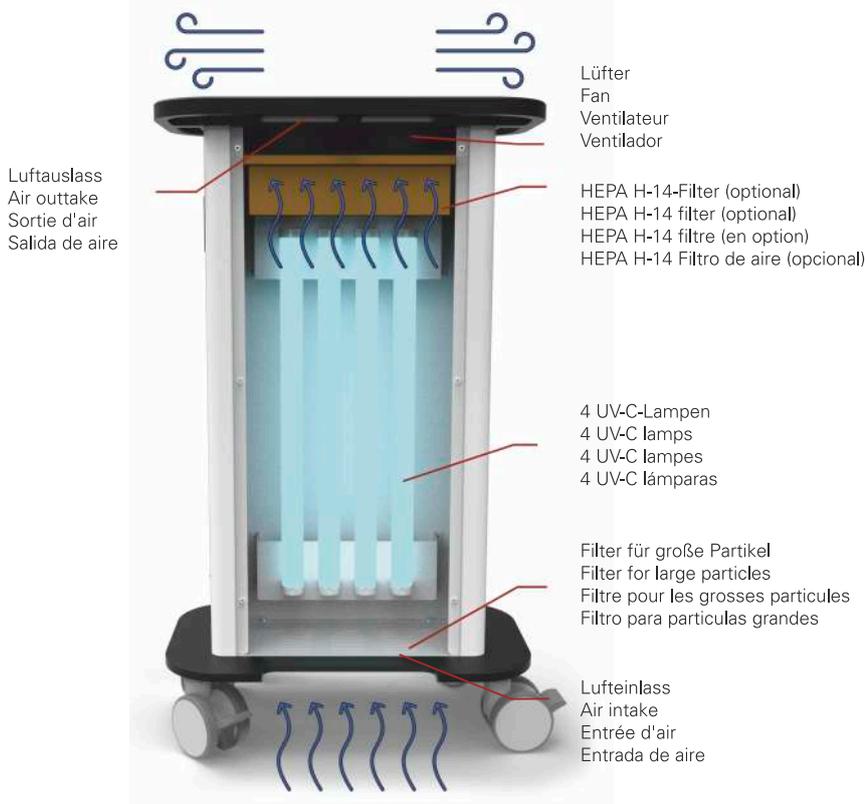
- La lumière UV-C rend les agents pathogènes inoffensif, en outre, l'air peut être filtré avec un filtre HEPA H-14 disponible en option
- Système mobile fabriqué à partir de matériaux de haute qualité, donc durable et efficace
- Respectueux de l'environnement grâce à la longue durée de vie de la lampe UV-C
- Un service simple
- Désinfection de l'air ambiant fiable sans utilisation de produits chimiques
- Système fermé, le logement est isolé et résistant aux UV-C

> E

El Airborne 360 ° -100 es un sistema de purificación del aire que elimina hasta el 99,995% de todas las bacterias y virus (por ejemplo, influenza, virus Covid-19) del aire. Dado que las infecciones se transmiten principalmente por gotitas y aerosoles en el aire de la habitación, es importante reducir permanentemente la carga viral en las habitaciones. El Airborne 360 ° -100 es una combinación de lámpara UV-C, prefiltro F7 y el filtro de aire opcional HEPA H-14. Esto garantiza un alto nivel de seguridad en salas cerradas como oficinas, tiendas, centros médicos, escuelas, guarderías, universidades, salas de espera y servicios de restauración.

Características:

- La luz UV-C hace que los patógenos sean inofensivos , además se puede filtrar el aire con un filtro HEPA H-14 , opcionalmente disponible
- Sistema móvil hecho de materiales de alta calidad, duradero y eficiente
- Respetuoso con el medio ambiente gracias a la larga vida útil de la lámpara UV-C (9.000 horas)
- Servicio simple
- Desinfección del aire de la habitación fiable sin el uso de productos químicos
- Sistema cerrado, la carcasa esta aislada y resistente a los rayos UV-C



Übersichtliches Display mit einstellbarer Zeitschaltuhr und Anzeige für die Leistungseinstellung und für den Lampen- und Filterwechsel

Clear display with adjustable timer and indication for power setting and for lamp and filter change

Affichage clair avec minuterie réglable et indication pour la réglage de la puissance et du changement de lampe et de filtre

Pantalla clara con temporizador ajustable e indicador para el ajuste de la potencia y para el cambio de lámpara y filtro

360° Griff
360° handle
360° manche
360° mango

Luftauslass
Air outtake
Sortie d'air
Salida de aire

Visuelle Funktionsüberwachung gewährleistet sicheren Dauerbetrieb
Visual function monitoring ensures safe continuous operation
Le contrôle des fonctions visuel assure un fonctionnement continu et sûr
La supervisión de la función visual garantiza un funcionamiento continuo y seguro



HB 8887-02

ECO-Flachfaltenfilter HEPA
ECO Flat folding filter, HEPA
ECO Filtre de plis plat HEPA
ECO Filtro de pliegues plano HEPA

HB 9300-01

UV-C Ersatzlampe für Airborne 360°
UV-C replacement lamp for Airborne 360°
Lampe de remplacement UV-C pour Airborne 360°
Lámpara de repuesto UV-C para Airborne 360°

HB 9300-02

Grobpartikel-Filter
Coarse particle filter
Filtre à particules grossières
Filtro de partículas gruesas

Technische Daten / Technical specifications / Spécifications technique / Datos técnicos

Netzanschluss Power supply Alimentation électrique Fuente de alimentación	220-240 Vac, 50-60 Hz	Filterklasse Filter class Classe de filtrage Clase de filtro	HEPA H-14 + F7-Vorfilter
Nennleistung Rated power Puissance nominale Capacidad nominal	120 W	Luftstrom Air flow Flux d'air Flujo de aire	55 - 110 m ³ /h
Betriebsmodi Continuous mode of operation Mode de fonctionnement continu Modo continuo de operación	Timer / Dauerbetrieb Timer / Permanent use Minuterie / Utilisation permanente Temporizador / Uso permanente	Gewicht Weight Poids Peso	23 kg
Länge x Breite x Höhe Length x width x height Longueur x largeur x hauteur Longitud x anchura x altura	445 x 350 x 761 mm	Anschlusskabel Power cable Câble d'alimentation Cable de alimentación	5 m
UV-C Leistung UV-C efficiency Puissance UV-C Rendimiento UV-C	4 x 4,9 W	Erdungsklemme Earthing terminal Borne de mise à la terre Terminal de toma de tierra	Ja Yes Oui Sí

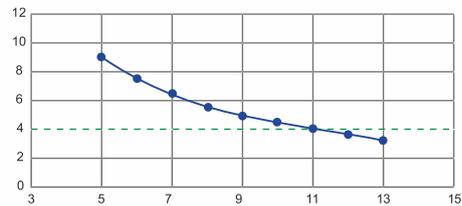
HEBU Airborne 360° ist kein Produkt gemäß "Medical Devices Regulation - MDR" und unterliegt nicht dessen Beschränkungen.
HEBU Airborne 360° is not a product according to the "Medical Devices Regulation - MDR" and is not subject to its restrictions.
HEBU Airborne 360° n'est pas un produit conforme à la "Medical Devices Regulation - MDR" et n'est pas soumis à ses restrictions.
HEBU Airborne 360° no es un producto según la "Medical Devices Regulation - MDR" y no está sujeto a sus restricciones.



Schalldaten / Sound data / Données acoustique / Datos de sonido			
	min.	50%	max.
Volumenstrom m ³ /h Volume flow m ³ /h Débit volumétrique m ³ /h Volumen m ³ /h	55	82,5	110
Schalleistung [dB(A)] Sound power [dB(A)] Puissance acoustique [dB(A)] Potencia de sonido [dB(A)]	43	50	58
Schalldruckpegel, 1 m Freifeldbedingungen [dB(A)] Level of sound pressure, 1 m free field operation [dB(A)] Niveau de pression acoustique, 1 m conditions de champ libre [dB(A)] Nivel de presión de sonido, 1 m condiciones de campo libre [dB(A)]	35	42	50

Luftfiltrationsrate in Abhängigkeit von der Raumgröße bei max. Lüftungsstufe (110 m³/h)
 Air filtration rate depending on the room size at maximum ventilation level (110 m³/h)
 Taux de filtration de l'air dépendant de la taille de la salle au niveau de ventilation maximal (110 m³/h)
 Tasa de filtración de aire dependiente del tamaño de la habitación al máximo nivel de ventilación (110 m³/h)

Häufigkeit der Luftumwälzung
 (kompletter Raum pro Stunde)
 Frequency of air circulation
 (complete room per hour)
 Fréquence de la circulation de l'air
 (salle complète par heure)
 Frecuencia de circulación de aire
 (habitación completa por hora)



HEBU Airborne 360°-100

Raumfläche in m² - Room area in square meters - Surface de la salle en m² - Superficie de la habitación en m²



> D

Unser umfangreiches Produktportfolio umfasst über 10.000 verschiedene Produkte. Sie finden es im Internet. Oder fordern Sie unseren Katalog an.

> GB

Our vast product portfolio covers over 10.000 various products. They can be found on the Internet. Or request our catalog.

> F

Notre portefeuille complet comprend plus de 10.000 produits différents. Vous le trouverez sur l'Internet. Ou bien demandez notre catalogue.

> E

Nuestro amplio cartera de productos consta de más de 10.000 productos diferentes. Usted lo puede encontrar en Internet. O solicitar nuestro catálogo.



HEBUmedical GmbH
Badstraße 8
78532 Tuttlingen / Germany

Tel. +49 7461 9471 0
Fax +49 7461 9471 22

info@HEBUmedical.de
www.HEBUmedical.de

